

The Pastoral Staff and Leaders of LCCC wish all members:



路城華人基督教會

LOUISVILLE CHINESE CHRISTIAN CHURCH

12/31/2006

年度目標：廣傳福音 - 在真道上造就自己

Yearly Goal: Spreading the Gospel – Build up in True Faith.

上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	78 人
兒童主日學	Children Sunday School	18 人
兒童崇拜	Children Worship	18 人
禱告會	Prayer Meeting	6 人

奉獻報告 Offering Report

2006 年預算	Annual Budget	\$177,526.00
上週一般奉獻	Last Week's General Offering	\$3715.25
上週午餐奉獻	Last week's Lunch Offering	\$145.00

下主日事奉人員 Next Week's Server (01/07/2007)

講員	Speaker:	吳文秋牧師 Rev. Timothy Wu
領會	Worship Leader:	蔡軍弟兄 Jun Cai
翻譯員	Interpreter:	梁國雄弟兄 Edward Leong
招待員	Usher:	朱明杰弟兄 James Zhu 吳唯芳姊妹 Leda Wu
收奉獻人員		周和山弟兄 Sam Zhou
Offering Collection:		黃可文弟兄 Kevin Huang
主餐人員		莫德陞弟兄 James Mok, 余真弟兄 James Yu
Lord's Supper helper:		劉東發弟兄, DongFa Liu

本週清潔：第五週 - 組長：李泳邦弟兄
 下週清潔：第五組 - 組長：蔡葉平弟兄
 下週伙食：第一組 - 聯絡：胡美恩姊妹

週五之夜團契事奉人員 Servers of Friday Night Fellowship (01/05/2007)

主持人	Leader:	朱明杰弟兄
領詩	Song Leader:	吳唯芳姊妹
司琴	Pianist:	朱冠欽弟兄

主題經文：“…要在至聖的真道上造就自己，在聖靈里禱告”

Key Verse: “... Build yourselves up in your most holy faith and pray in the Holy Spirit.”

(猶大書 Jude 20 – 21)



聚會時間: REGULAR SERVICES SCHEDULE

主日崇拜	: 早上九時四十五分	Sunday Worship: 9:45am.
主日學	: 早上十一時三十分	Sunday School: 11:30am.
週三禱告會	: 晚上七時三十分	Wednesday Prayer Meeting: 7:30 pm.
週五之夜團契	: 晚上六時三十分	Friday Evening Fellowship: 6:30pm.
主任牧師	: 吳文秋牧師	Senior Pastor: Rev. Timothy Wu

信箱 Mail Box: P.O. Box 6608, Louisville, KY 40206

地址 Address: 6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

教會電話 Church Telephone: (502) 231-6113

教會網址 Church Website: www.louisvilleccc.org

教會電郵 Church email: louisvilleccc@bellsouth.net

主日崇拜程序

序樂		靜默禱告
<u>以讚美感恩來敬拜</u>		
宣召	545 聖哉，神聖大主宰	詩班
唱詩	8 聖哉，聖哉，聖哉	會眾
	32 萬代之神 96 賀祂為王	
讚美禱告		蔡軍
唱詩	310 數算主恩 311 又是一年過去	會眾
認罪禱告	304 基督裡了新生	蔡軍
讀經	羅馬書 16 章 25-27 節	蔡軍
<u>以宣講來敬拜</u>		
教牧禱告		吳文秋牧師
信息	“傳道人為何離開教會？”	吳文秋牧師
見證		林星文
<u>以奉獻來敬拜</u>		
奉獻詩	495 我在此，差我	會眾
奉獻禱告		蔡軍
<u>以肢體關懷來敬拜</u>		
歡迎/報告		蔡軍
浸禮		吳文秋牧師
立志詩	493 萬邦之歌	會眾
祝禱		吳文秋牧師
	回應：569 阿們	
殿樂		默禱感恩

翻譯員
Robb Bossley

收奉獻人員
黃可文，余真

招待員
盧兵，付穎敏

ORDER OF WORSHIP

Prelude		Silent Meditation
<u>WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING</u>		
Call to Worship	545 Holy Is the Lord	Choir
Hymn of Praise	8 Holy, Holy, Holy	Congregation
	32 God of Our Fathers	
	96 All Hail the Power of Jesus' Name	
Prayer of Praise		Jun Cai
Hymn of Praise	310 Count Your Blessings	Congregation
	311 Another Year Is Gone	
Confession	304 New Life in Christ	Jun Cai
Scripture Reading	Romans 16: 25-27	Jun Cai
<u>WORSHIP THROUGH PROCLAMATION</u>		
Pastoral Prayer		Rev. Timothy Wu
Sermon	“Why Ministers Leave Church?”	Rev. Timothy Wu
Testimony		XingWen Lin
<u>WORSHIP THROUGH OFFERING</u>		
Offertory Hymn	495 Here Am I, Send Me	Congregation
Offering Prayer		Jun Cai
<u>WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP</u>		
Welcome		Jun Cai
Baptism		Rev. Timothy Wu
Gloria Patri		Congregation
Benediction		Rev. Timothy Wu
	Response: 569 Amen	
Postlude		Meditation

Interpreter
Robb Bossley

Collecting Offering
Kevin Huang
James Yu

Ushers
Bing Lu
Mindy Fu